

Sample for Reference Purposes Only. Forms have bilingual format for your convenience, but must be completed and filed with the court in English.

메릴랜드 지방법원



예비조사를 위한 출두 통지서

귀하는 메릴랜드 주 규칙 4-213(b)(2)에 따라 다음과 같은 법관이 제공하는 예비조사 조언을 받기 위해 다음과 같은 일시에 출두해야 합니다:

- 커미셔너 사무실에서 근무하는 커미셔너 아래에 기재된 법원 위치에서 근무하는 판사, _____, _____
- 또는 위에 날짜와 시간이 지정되지 않은 경우, 소환장 또는 출두명령서를 오(5) 업무일 이내에 송달.

주소

시, 주, 우편번호

전화

시간

예비조사의 목적은 법관이 다음과 같은 조언을 제공하기 위한 것입니다: (1) 변호사의 도움을 받을 권리에 대한 조언, (2) 기소, 강제적 처벌을 포함하는 허용 가능한 처벌에 대한 조언, (3) 지방법원 관할구 밖에서 중죄로 기소되는 경우, 예비심리를 받을 권리에 대한 조언. 변호사가 귀하를 대리하기 위해 출두했거나, 귀하가 기소되지 않은 범죄로 인해 수감의 처벌을 받는 경우, 예비조사는 취소됩니다.

귀하는 **반드시** 이 출두 통지서와 소환장의 모든 사본을 귀하와 함께 가지고 가야 합니다.

법원을 찾아가려면 다음의 웹페이지를 방문하십시오:

- <http://www.mdcourts.gov/district/directories/commissionermap.html>
- <http://www.mdcourts.gov/district/directories/courtmap.html>

또는 위에 기재된 번호로 전화하십시오.

_____ (특별 설명, 해당되는 경우)

본인은 이 통지서를 받았다는 것을 알립니다.

피고의 서명 (해당되는 경우) _____ 날짜

본인은 피고가 이 출두 통지서의 사본을 제공받았다는 것을 증명합니다.

법관의 서명, 기관/보조기관 및 신분증 (해당되는 경우) _____ 날짜

귀하가 21-902를 위반하여 기소되는 경우, 귀하는 호출장을 받은 후 십이 (12) 시간 동안 차량을 운전할 수 없습니다.

DC-CR-147-KO (Rev. 08/2014) (TR 06/2017)

피고



예비조사를 위한 출두 통지서

귀하는 메릴랜드 주 규칙 4-213(b)(2)에 따라 다음과 같은 법관이 제공하는 예비조사 조언을 받기 위해 다음과 같은 일시에 출두해야 합니다:

- 커미셔너 사무실에서 근무하는 커미셔너 아래에 기재된 법원 위치에서 근무하는 판사, _____, _____
- 또는 위에 날짜와 시간이 지정되지 않은 경우, 소환장 또는 출두명령서를 오(5) 업무일 이내에 송달.

주소

시, 주, 우편번호

전화

시간

예비조사의 목적은 법관이 다음과 같은 조언을 제공하기 위한 것입니다: (1) 변호사의 도움을 받을 권리에 대한 조언, (2) 기소, 강제적 처벌을 포함하는 허용 가능한 처벌에 대한 조언, (3) 지방법원 관할구 밖에서 중죄로 기소되는 경우, 예비심리를 받을 권리에 대한 조언. 변호사가 귀하를 대리하기 위해 출두했거나, 귀하가 기소되지 않은 범죄로 인해 수감의 처벌을 받는 경우, 예비조사는 취소됩니다.

귀하는 **반드시** 이 출두 통지서와 소환장의 모든 사본을 귀하와 함께 가지고 가야 합니다.

법원을 찾아가려면 다음의 웹페이지를 방문하십시오:

- <http://www.mdcourts.gov/district/directories/commissionermap.html>
- <http://www.mdcourts.gov/district/directories/courtmap.html>

또는 위에 기재된 번호로 전화하십시오.

_____ (특별 설명, 해당되는 경우)

본인은 이 통지서를 받았다는 것을 알립니다.

피고의 서명 (해당되는 경우) _____ 날짜

본인은 피고가 이 출두 통지서의 사본을 제공받았다는 것을 증명합니다.

법관의 서명, 기관/보조기관 및 신분증 (해당되는 경우) _____ 날짜

귀하가 21-902를 위반하여 기소되는 경우, 귀하는 호출장을 받은 후 십이 (12) 시간 동안 차량을 운전할 수 없습니다.

DC-CR-147-KO (Rev. 08/2014) (TR 06/2017)

법원으로 반송